



This image is no longer available.
Visit tinypic.com for more information.

NAPRID >>

<< NAZAD

ZAUSTAVI

brzina po željama -promini brzinu >>

20000

OPIS BLOGA

pražnjenje mozga
i di koja prica iz ditinjstva jednoga
merla



This image is no longer available.
Visit tinypic.com for more information.

Srpanj 2013 (1)
Lipanj 2013 (1)
Rujan 2012 (1)
Kolovoz 2012 (3)
Svibanj 2012 (1)
Ožujak 2011 (1)
Prosinac 2010 (2)
Studen 2010 (2)
Listopad 2010 (1)
Rujan 2010 (1)
Srpanj 2010 (1)
Svibanj 2010 (1)
Travanj 2010 (4)
Ožujak 2010 (4)
Veljača 2010 (2)
Siječanj 2010 (2)
Prosinac 2009 (4)
Studen 2009 (3)
Listopad 2009 (3)
Rujan 2009 (4)
Kolovoz 2009 (5)
Srpanj 2009 (5)
Lipanj 2009 (6)
Svibanj 2009 (11)
Travanj 2009 (9)
Ožujak 2009 (8)
Veljača 2009 (8)
Siječanj 2009 (6)
Prosinac 2008 (13)
Studen 2008 (12)

Split stranica grada

Prijavi se

rječnik Dalmatinskih pojmova

naškrabano -17.11.2008. ponedjeljak - 23:56

Znan da je ponekad teško razumjeti nas Dalmatince i naš dijalektstoga da bi ovaj moj blog bija m
više razumljiv svim citateljima evo ponešto iz bogatog asortimana naših rici

A

abažur-sjenilo na lampi
adat-at-prilagoditi, doraditi (drvodjelski izraz)
afan-nesvjest
afetat-zaraziti se
afilo-poravnato
afitat-iznajmit (sobu, stan)
akoštat-pristat uz obalu (brod)
akrap-škorpija
aks-osovina
akuža-kombinacija karata u igri, (prilikom dijeljenja), daje dodatne bodove
alešanje-svejedno
altroke-a kamoli
alum-modra galica
ameton-hametom, potpuno
anarhišt-bezvjernik
anda-ponašanje
ankora-sidro
angrif-juriš
angriz-riža
anguja-jegulja
antigaja-starež
anteršež-dio samara
apelat se-potužiti se
apinelo-u redu
apena-jedva, tek
apropo-šta se tiče nečega, glede
arambašić-sarma (sinjska)
arar-vreća od kozje dlake
arčit-trošiti, rasipati
arefužo-u rasutom stanju
areštat-uhiti, uhapsiti, uzapčiti
argola-poluga na kormilu
arija-zrak
arivat-stizat, dolaziti
arkač-psovač
armadura-skela
armat-pripremiti alat za ribolov
armerun-duboki ormar za robu, sa dvoje vrata,
često bi imao i dvije ladice ispod vrata
arti-alat za ribolov



tinypic

This image is no longer available.
Visit tinypic.com for more information.

Split info



tinypic

This image is no longer available.
Visit tinypic.com for more information.

panorama Splita-autor Darko Rom



tinypic

This image is no longer available.
Visit tinypic.com for more information.



tinypic

This image is no longer available.
Visit tinypic.com for more information.

ako šta ne razumite 🤖

asti ga-vidi ga! gle!

aščerica (jaščerica)-usna infekcija (čir)

aškar-osoba sklona razbijanju, pravljenju nereda

artišta-zanatlija, umjetnik

avar-škrť

B

babarin-posebno oblikovan ubrus, koji se vezuje maloj djeci oko vrata prilikom hranjenja, zabradnjc siperak,

babine-posjet roditelji s donošenjem darova (šećer u kockama kod Splićana)

bacilat-brigati se, mariti, voditi računa

bačir-kvrga na čelu, glavi

badanj-duboka bačva za gnječenje grožđa

badalo-šiljati štap za nabadati, štap s kojim se poticao magarac da krene

badnut-bocnuti

bagav-nespretna osoba, (sa fizičkom manom, nedostatkom)

bagulina-štap, štap za lakše hodat

bak-nerast (svinja)

baketina-tanko drveće dužine dvadesetak cm,

(odrezana od mladog brista ili tamarisa)

namazano nekom ljepljivom smolom

(obično bi se smola pravila (kuhala) od crvenih sjemenki,

koje su se nalazile unutar zelenih

bobica na grmu tobirovac,

a na kojem su se hvatale ptice pjevice

bal-ples

balat-plesat

balatura-sular,

balanca-vaga

balota-kugla, posebno kugla u igri na boće

balin-mala kugla (u igri "balota"), kuglica sa kojima se pune patrone (meci), kuglica

balinjera-kotrljajući ležaj

balunjer-nemoćan star čovjek

banak-klupa

bančić-niska klupica

bandat-bulaznit

bandira-barjak

banica-austrijski novac (do 1918)

banket-ograda za dijete

bankina-kamena ograda

baraka-kućica od dasaka

baratat-raditi s nečim, baviti se nečim, poznavati nešto

baratula- balkon, terasa na koju se dolazi stepenicama izvana

barba-uobičajni naziv u Dalmaciji za stariju osobu, često vezan i za rodbinski odnos

barenko-barem

barilo-vrsta bačve

barkariz-drvena ograda palube broda

barkarijol-osoba koja malim brodom prevozi putnike (izletnike), lađar

barufa-tučenjava, gužva

bašo profundo-duboki bas

baštard-mješanac

baštun-utvrda, tvrđava

batalit-zanemariti, ne voditi računa

batast-okrugao, zdepast i malen, zbijen

batarela-"serenada" uz lupu u stare lonce

batelant-lučki radnik

batela (batelina)-mali kaić na vesla

batifjaka-osoba sklona neradu, psihičko stanje u kojem je teška i sama pomisao na rad

batikulo- osoba sretne ruke, sebičnjak, guzičar

bava-lagani povjetarac

batipan-pleteni (od trske) udarač u obliku teniskog reketa,

za lupati po tepihu i istesati prašinu s njega

batiti-tući, udarati

batuda-udarac, preneseno: dobra i efektna izreka

baturica-batina

bavela-vrsta svile



This image is no longer available.
Visit tinypic.com for more information.



RADO VIĐENI GOSTI



This image is no longer available.
Visit tinypic.com for more information.



This image is no longer available.
Visit tinypic.com for more information.



This image is no longer available.
Visit tinypic.com for more information.

bavul-mornarska škrinja
 mašinin-mlinac za kavu
 begenat-sviđati se, odobravat
 bekal-krhotina suda (ker.)
 belaj-nevolja, zlo, neprimlik
 berekin-huncut,
 berekinada-huncutarija, mangup
 besida-riječ
 beštija-životinja
 beštimat-psovat
 beštimja-psovka
 beteg-mana
 betežan-čovjek sa manom
 bevadur-pijanac
 bevanda-vino sa vodom
 bevi-pijl
 bičerin-časica
 bičve-čarape
 bidan-jadan
 bidelo-školski podvornik
 bijac-debeli sukneni pokrivač za krevet
 bikar-mesar
 bikla-piće od mladog vina i kozjeg mlijeka (smutica)
 biliška-znak, biljeg, oznaka
 bionda- svjetle (žute) kose
 biondinka-plavuša
 bira-pivo
 biša-crvotočina
 bišavo-crvima pojedeno drvo (namještaj)
 biškotin-dvopek
 biži-grašak
 bjankarija-bijelo rublje
 bjanko-bijelo, svjetlo
 bocun-boca za vino naročitog oblika
 bodul-otočanin
 bokun-komad
 bonaca-potpuno mirno more, bez vjetra
 bondinjente-ništarija
 bonbizat-bombardirat, udariti šakom
 bonegracija-nosač zavjesa, karniša
 bonkulovič-gurman
 bordižat-plovit lijevo desno
 borša-torba, obično od tele ili skaja
 boršin-ženska torbica
 bošket-grmlje, šumica, mamac za lov pjevica
 bot-jedan udarac, jedan put, sat
 botilja-boca, staklenka
 botam-zajedničko ime za sve suđe za vino
 botun-puce, dugme
 botunada-doskočica, nadmetanje riječima
 bova-plutača za brodove, debela žena
 bovan-kamen
 bovanica-kamenica
 brekuja-vrsta velike muhe
 bračolet-ženska narukvica
 branče-škrge u ribe
 branka-vratnice u nogometu
 brnica-suknja
 brofadur-poljevač
 brokva-čavao, vrč za vod kod umivanja
 bronzin-lonac (bakreni)
 brontulavanje-prigovaranje, gundanje
 brtoldija-žena koja se "nauživala muških"
 brtulin-nožić (džepni)
 brujet-riba pripremljena na posebni način
 bruštulin-okrugla posuda sa okretnom ručkom za prženje sirove kave
 brime-teret, naramak
 briškula-vrsta kartaške igre, igra se u parovima,



This image is no longer available.
Visit tinypic.com for more information.



This image is no longer available.
Visit tinypic.com for more information.



This image is no longer available.
Visit tinypic.com for more information.



This image is no longer available.
Visit tinypic.com for more information.

dvoje protiv dvoje, ili jedan protiv drugog, dolazi iz Italije
briva-brzina
brivat-žuriti
bruma-usitnjene mrvice ribe, kruha ili
školjaka koje se bacaju u more da se skupe ribe
bruškin-četka za ribanje
bubat (nabubat)-učiti, naučiti
bujol-okrugla drvena posuda (3-5 lit.) sa dva uha sa strana,
upotrebljava se na brodovima za uzimati more
buština-ženska podkošulja
buleta (platiti buletu)- batine, kritika, dobiti batine
bulin-najmanja kugla u igri "balota"
bulsa-kronični kašalj
bukara-velika, obično od pola litre, drvena čaša
buganci-promrzline na prstima ruku ili nogu
bugnut (bugnit)-udariti, lupnuti
bunbak-pamuk
bunbal-veliko zvono katedrale
bumbit-piti
buratat-prosijavati, vijati
bust (bustin)-dugme presvučeno tkaninom
bušina-vrsta travurine
bušta-papirnata kesica za novac, novčanik
butarga-(butarda), ikra
butiga-trgovina
buvel-unutrašnja guma, zračnica
buzdo-osoba ne baš bistro pameti, tupasta osoba
buža-rupa

C

cakal (caklo)-staklo
cakliti se-svjetliti se, sjajiti
cancarele-umučena jaja i brašno, skuhanu u juhi
cavate-kožne papuče
cekin-zlatnik
centopeca-dio životinjske iznutrice (utroba, crijeva, kulje)
cesta-košara za kupovanje na tržnici
cetati (sekat)-crpsti vodu ili more
ciklo-puklo
ciknuto-puknuto
cokule-drvene cipele
cone-kugle, figure koje se ruše u kuglani
cigalin (cigašpic)-kratka, drvena (obično od smokve), muška muštikla
cine- cijene, jeftino
cinkvina-izraz u igri tombole
cok-drveni kunj
cotav-šepav
coto-šepavac
coto gobo-izraz za šepavu grbavu osobu
crikvina (crkvina)-vrsta trave (raste uza zid), s njom su se prale boce i dimežane,
ptica grdelin rado jede sjeme te trave
crnej-vrsta ribe
cukar-šećer
cukun-budala, glupan
curik-unatrag

Č

čakod-štogod, nešto
čakula-razgovor, časkanje, brbljanje
čaro-prozirno, jasno
čančarije-tričarije
čatrnja-bunar
čer-kči
čevuja (čemulja)-čehulja grožđa (dio grozda)
čiba-krletka



This image is no longer available.
Visit tinypic.com for more information.



This image is no longer available.
Visit tinypic.com for more information.



This image is no longer available.
Visit tinypic.com for more information.



This image is no longer available.
Visit tinypic.com for more information.

čibun-velika krletka
čiča-sisa
čikara-šalica
čiket-ostatak popuštene cigarete, smotuljak eksploziva
čimavica-stjenica, dosadna osoba
činit fintu-pretvarati se
čirit (čiribimbit)-virit
čiribimbaš-osoba koji viri nekoga ili nešto
čivire-drvena nosila za građevni i drugi materijal
čiverica-glava
čoka-smrdljiv duvan
čučat-sisati
čučin-cučla, duda
čunka-njuška
čuš (tovare)-uzvik pri tjeranju magarca
čvoka-čvrga po glavi

Đ

đardin-park, perivoj, cvjetni vrt
đelapa-lijek za čišćenje
đelata-čokolada
đelat-krvnik
đelozija-ljubomora
đendar-žandar
đeđe i lope-dječja igra: žandare i lopove
đente-svijet, ljudi
đeš-gips
điga-lukobran
đigarica-pluća
điletin-prsluk
đinda-jeftin nakit
dir-krug, okret pri šetnji
diran-vrsta ukrasnog cvijeta, raste i u lončanicama
đurat-porotnik

D

debočarešto-čist pogodak
deboto-zamalo
dek-dekagram
dekapoto-posve
deliberat se-oslobodit se
delikatno-nježno, fino
demejana (demižana)-velika trbušasta opletena staklenka
dentjera-umjetno zubalo
dernek-sajam, veselje, proslava
dešop-vrsta slatkoga kolača
dešpet (dišpet)-prkos, inat
deštežo-polako
deštrigat-spremit, uredit, raspredit
dešvan-razbijen, slomljen
devetnica-vrsta molitve (katoličke)
dipendit-ovisiti
diplit-svirati u diple
diletat se-zanimati se
diškulo-propalica
dišpar-neparan
dišperan-razočaran, bezvoljan
dištakat-odvojiti se, odlijepiti
diver-muževljev brat
divjač-opči naziv za lovne divlje životinje: zec, fazan, divlji vepar, srna, prepelica i dr.
dočukat-dočuti, načuti
dolče garbo-vrsta jela (jetrica, pluća i srce na kiselo)
dolibit se-došuljat se, dovući se
dota-miraz
dotur-lječnik, doktor
doža-mjera, doza



This image is no longer available.
Visit tinypic.com for more information.

dret (drit)-ravan, uspravan
dricat-ispravlјati
drnek-sajam
drop-ostatak zgnječenog grožđa
dropuja-rakija napravljena od grožđanog dropa
duperat-upotreblјavati, koristiti
durat-traјat
duzina-tuce

E

evala-pozdrav pri susretanju
evala ti-fraza: bravo, svaka ti čast, neka si to napraviја



This image is no longer available.
Visit tinypic.com for more information.

F

faca-lice, veliki kamen
faganel-vrsta ptice pjevice
fajerica-upalјač
falit-pogriješit
falit-nedostajati
falit-hvalit
falšo-umjetno, lažno
fatigat-radit
fatureta-privatni posao
fanag-blato
fažol-grah
feral-fenjer
ferata (verata)-željeznica
feratjer-željezničar
fermati se-zaustaviti se
fešta-proslava, veselje
feta-kriška
fetica-kriškica
fetivi-pravi, izvorni
fibra-temperatura (kod bolesti)
figurati-liјepo izgledati, kao slika
figurožast-lјepuškast, naočit
filanca-financiјska policija
finalmente-konačno
fineštrin-prozorčić (obično na kabini broda)
finta-izmišljotina, izlika, nešto lažno, trik
fiščet-zviždalјka
fiščet-zviždat
fišo-ravno, netremice (gledati), tik do
fјaba-priča, bajka
fјaka-Božji dar za Dalmatince, izraz za stanje duha i tijela,
kad se čovjeku nemili ni raditi, ni misliti
fјera-blagdan i sajam
fјok-vrpca (mašna)
fјoret-ukrasni način pjevanja, pomalo eksibicionistički
fјorin-austriјski novac (do 1918)
fјuba-kopča za kaiš, ukosnica
fločun-lažov, prevarant, čovjek koji obećaje, a ne napravi
fločavat-lažno obećavat
fonderija-topionica, talionica
fondo-dno, ispod, dole
forca-snaga, sila
forketa-ukosnica
fortifikat-utvrdit, pojačat
fortunal-olujni vjetar na moru
foša-jarak, kanal za odvod vode
fotan-iznerviran, ljut
fјajat-rasipat, lumpovati
franак-slobodan
franja-špekula od kamena ili stakla
fregat-prati četkom



This image is no longer available.
Visit tinypic.com for more information.



This image is no longer available.
Visit tinypic.com for more information.



This image is no longer available.
Visit tinypic.com for more information.

Prijavi se



This image is no longer available.
Visit tinypic.com for more information.

Price iz ditiinjstva oli ti ga price jednog merla

poštarev pršut

dinje podosti

konopi o duše

najeba si marine-dil 1.
najeba si marine-dil 2.
najeba si marine-dil 3.

coca-cola

parangal

baketina

flora i fauna

ni vrag nije uvijek crn

lemozina

mali Marin u raljama visoke politike

parada oli ti ga partijaška procesija

ŠPANJULETI i prvo fumanje

vrcaanje oli ti ga trest podnogu

I tako priselilo mene

karet na balinjere

petarde dil prvi
petarde dil drugi
petarde dil treci

storijsa o aždaji iza kredence

nocni safari oli ti ga kako susidu lambrit
kokoš

litovanje u Planome-dil prvi
litovanje u Planome-dil drugi



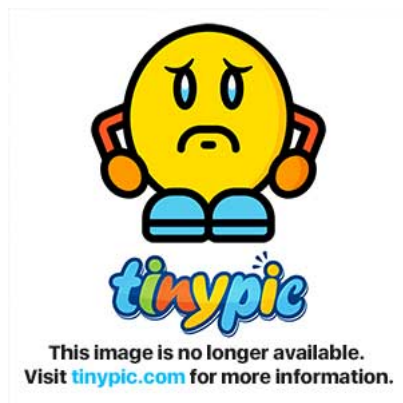
"If we open a quarrel between the past
and the present, we shall find that we
have lost the future."
Winston Churchill (1874 - 1965)

Prijavi se

frigat-pržit u tavi
friga mi se-fraza: nije me briga
friško-sviježe
fritula-vrsta dalmatinskog uštipka
frnjokula-čvrga
frontin-sjenilo na kapi
frut-plod
frutarija-voće a i neke vrste povrća (plodovi)
frutat-ploditi
fudra-postava
fudrat se-dobro se obući, najesti
fugera-kuhalo ili peč na drva, od lima (limene bačve)
fumada-iznenadni osjećaj vrućine u tijelu i licu
fumar-dimnjak
fumat-pušit
fundamenat-temelj
funeral-pogreb
funcut-čovjek spreman na neku prevaru,
funcutarija-vidi: furbarija
furbarija-lukavstvo, prevara
furbast-lukav, varljiv
furešt-stranac
furijsa-bijes, naglost
fustuma-gnojna otekline
fuštanj-flanel
fuzbal-nogomet

G

gabina-kabina
gabula-nevolja, problem
galetini-suhi keksi
ganac-klin; preneseno: huncut
ganač-kuka
garbun-ugljen
gargaše-alatka za češljanje vune
gariful-karanfil
gaštapan (gaštrapan)-žohar
gavunčić-mala ribica, gavun
gete-visoke cipele
gingat se-ljuljat se
glavinuša-vrsta stolnog grožđa crnoga
glenda-šala
glogočanje-glogot
gnjat-zglob na nozi (skočni)
gnjila-glina, trula (razlika u naglasku)
gnjojar-koji skuplja gnjoj
gobo-grbava osoba
goluz-lakom, proždrljiv, sladokusan, (npr.ka' ja)
gracjožast-dražestan, graciozan
grancav-užegao
grandeca-veličina
granzoli-mekinja
gratat-grebat
gratakaža-ribež
grdelin-vrsta ptice pjevice
grčan-grkljan
grezo-grubo, ružno
grij-grijeh
grintav-slabe volje, spreman za svađu
griota-šteta
grišpan-zgužvan
grop-čvor
guća-podkošulja, majica
gucaj-gutalj
gucat-gutati
guda-krmača, prasac
gujsa (guica)-stražnjica



gulišnjak-debeli crijevo
 gurla-cijev za odvod vode sa krova ili preneseno: pijanac
 gustirna-zdenac vode kišnice, cisterna
 gušt-užitak
 guštat-uživat
 gvaca-podbradak
 gvančera (gvantjera)-poslužavnik
 gvante-rukavice

I

idit, (jedit)-ljutiti se
 idan, (jidan)-ljut
 ijada-hiljada, tisuća
 inatid-prkositi, svađati se prkosno
 inbandjeran-okičen zastavama
 inbazdat-privremeno sašiti iglom i koncem (s velikim vezom)
 inbrojun-varalica
 infotan-bijesan, razljučen
 infišat- zaluditi za nečim,
 infišan-zaluđen, umišljen u nešto ili nekoga
 inkanať- novčana propast, stečak, ostati bez ičega
 inkantan-iznenađen, zaprepašten, ostat bez riječi
 inkartavat-žbukati
 inkaš-utor u drvu
 inkašati-spojiti dva komada drveta pomoću utora i drvenih čepova
 inkolat-zaljepiti
 inpeštan-zgnječen, sifilitičan
 inpjegati-činovnik, namještenik
 inšempjan-glup, izluđen
 inšoma dela šoma-fraza: ipak, na koncu konca, na svršetku, da zaključim...
 intemoren-začuden, zaprepašten
 intimela-jastučnica
 inbotija-debeli štepani prekrivač za krevet
 intrada-ljetina,
 intramen-iznutrica
 invit-poziv
 isekat-iscrpiti vodu
 ispinit-teško čekati i dočekati nešto, sav se izmučiti čekajući
 ist, (jist)-jesti, hraniti
 itat-bacati
 izasebice-zaredom
 izdilat-nožem izraditi iz drvata
 izist-pojesti
 izlemať-istućiti
 izmaškaran-izmrčen
 izventat-izmisliť

J

jačmir-čir na kapku oka
 jagla-igla
 jaketa-sako, haljetak
 japno-vapno
 japnenica-vapnenica (gdje se pravi vapno)
 jarpa-hrpa
 jarpica-hrpica
 ječerma-starinski prsluk
 ješka (eška)-mamac na udici
 jerula-gredica zemlje u vrtu
 jemat-imati
 jematva-berba (grožđa)
 jepla đilda-uzvik kojim se popraća uspješnom psinu, šalu, skok
 jetrva-žena muževljevog brata
 jiditi-ljutiti
 jopet-opet, nanovo
 judi-ljudi
 jujica-vrsta trave (poljske)

justa-usta
jušto-upravo, točno tako, baš tako
juva-juha

K

kaca-vrst bačve
kacačol-alat za ukucavanje glava čavli ispod površine drveta
kacamarin-morski trp
kacavida-odvijač
kacijola-okrugla metalna duboka žlica za vaditi juhu iz lonca
kadena-lanac
kadujar-nadimak za Velovarošane (u marjanskom dijelu)
kaić-mali čamac na vesla
kain-lavor
kala-uličica, uska mala ulica
kalafat-drvodjelac koji izrađuje brodove
kalamita-gromobran
kalat-skinut
kalcete-cipele
kaligar-postolar, obučar
kalun-top
kanava-kudelja
kanavaca-kuhinjska krpa
kanela-drvena pipa (slavina) na bačvi, mirodija
kamara-soba
kamomila-kamilica (čaj)
kankar-rak (bolest), gangrena
kankaravat-proklinjat nekoga
kanočal-dalekozor, dvogled
kanotjera-tvrđi slamnati šešir
kanpatik-porez
kanpun-uzorak (podrugljivo, za čovjeka: osoba loših osobina)
kantadur-pjevač
kantar-viseća vaga
kantat-pjevat
kantinela-letva
kantun-kut, ugao
kantunal-noćni ormarić
kapo-vođa
kapelin-ženski šešir
kapula-crveni luk
kapunjera-kokošinjac
kar-teretna težačka kola koja obično vuče konj
karati (se)-svađati (se)
karatil-bačva
karijola-ručna kolica sa jednim ili dva kotača za prijenos manjeg tereta
karik-as u igri karata
karoca-kolica (obično dječja), kočija
karocada-oklopnjača, bojni brod
karonja-lijenčina, mrcina
karota-mrkva
karta-papir
karta kanta-fraza: "ja imam crno na bijelome, a ti govori šta hoćeš"
kartina-cigaretni papirić
kartolina-razglednica
kasar-klaonica
kasil-(kapsil) lijes
kašeta-sanduk drveni
kaštradina-suho bravlje meso
katriga-stolica, sjedalica
kašun-škrinja, velika drvena kutija
kaštradina-suha ovčetina
kaval-greban (sika) u moru, vrsta ribe
kavalet-nogari drveni
kavatap-vadičep
kavoli-cvjetača
kažerma-kasarna, vojarnica

kende-igra krpenom loptom
kinkin-splet kose (konjski rep), punđa
klajter-kup šljunka
klapa-društvo, krug prijatelja
klecanje-vrsta zvonjave pri pogrebu (objavi smrti)
kočeta-starinska postelja
kogoma-lončić za kuvanje kave
kola-ljepilo
kolafinta-s izlikom
kolafjaka-vrlo polagano
kolajna-ogrlica
kolap-moždana kap ili srčani udar
koldopija-gornji dio stopala
kolet-okovratnik
kolomast-gusta mast za podmazivanje ležajeva
kolumba (kolomba)-kobilica broda
kolombar-kružni oblik
kolona-stup, bitva
komod (komodno)-na miru biti, imati sve pri ruci, imati prostora, slobode kretanja
kolovaja-uzan prostor između dvije kuće, kuće i zida
kolpomorto-betonski blok u moru za koji se vezuje plutača (bova)
koltrina-zavjesa
kolur-boja
koluran-obojen
kombinet-dio donjeg ženskog rublja
komeštibili-trgovina mješovite robe
komon-nizak ormar s ladicama
komoč-konjski upreg
komoštra-lanac koji visi nad ognjištem
komušat-odvajati listove kukuruza od ploda
komušina-suhi listovi kukuruza
konal-jarak, kanal
konat-račun
koncina-vrsta igre karata
kondut-wc, nužnik
konistra-košara pletena
konoba-podrum u starim kućama (obično sa zemljanim podom)
konšerva-gusti sos od paradajza
konšiljer-savjetnik
konšumat-potrošiti, pojesti
kontat-računati
kontra-protiv
kotula-ženska suknja
konfužjun-strka,
kontrešt-prepirka
kontrešt-at-prepirati se, protusloviti
kopora-težački ogrtač
korda-fitilj, konop
korniž-rub nogostupa
korota-crnina, biti u žalosti za preminulim
korpet-vrsta steznika oko prsiju i stomaka,(dobiti u korpet-dobiti udarac u prsi)
korteđavanje-udvaranje, gledanje sa simpatijom
kosir-vrsta dvosjekle poljoprivredne alatke u obliku srpa
kotonjada-vrsta kolača (od dunje)
kotun-pamučna tkanina
krabit-se topiti
krakun-zasun
kranpus (krampus)-vrag
kredenca-kuhinjski ormar sa staklom u gornjem dijelu
krešendo-rastući
krešiti-poskupiti, narasti
kripan-hranjiv, okrepljujući, zdrav
krnje-princ karnevala
krokanat-šećer pržen zajedno s izmravljenim bajamama
krosna-sprava za ručno tkanje
krožun-muški prsluk težač kog pučkog kroja
krtol-vrsta pletene košare
kruv-kruh

krušac-neuškopljani magarac
 kuco (ćinit kuco)-ne govoriti, biti tih
 kućarin-kavana ili čajna žličica
 kućak-pas
 kudija-kudjelja
 kukumar-krstavac
 kufer-kofer, torba za putovanje
 kuladur-vrećetina
 kularina-kravata
 kumiti-moliti za nešto
 kumpanjo-prijatelj, drug
 kunplir-krompir
 kuntenat-zadovoljan
 kunjati-drijemati
 kunj-klin (drveni)
 kuražan-hrabar
 kurenat-morska struja
 kurdela (kurdila)-vrpca
 kurjožast-znatiželjan
 kušin-jastuk
 kuverta-pokrivač, omotnica za pismo
 kužina-kuhinja
 kvadar-okvir, slika
 kvadrilja-starinski ples
 kvarat-četvrt
 kvasina-ocat

L

labrnja-usta (posprdno, pogrdo)
 lajona-žena koja voli mnogo pričati, ogovarati
 lanbikat (se)-hladiti se na laganom povjetarcu, hladiti se lepezom, provjetravati
 lancun-plahta
 landrat-skitati se
 lamarin-debeli lim
 lambreta-tip, model vespe
 lampadina-svjetiljka
 lanterna-svjetionik
 lavabo-vrst komode sa ogledalom, posebno oblikovane sa okruglim otvorom na gornjoj ploči, gdje se stavlja umivaonik
 lapiš-olovka
 laprdat-pričati bez veze
 lašnje-lakše
 laštik-rastezljiva gumoplastika, dječja pračka
 lata-lim, limenka
 laudača-nesreća, bijeda, udes
 lavandin-umivaonik
 lavaman-lavor (za umivanje)
 lavapjat-lavor posebnog oblika (za pranje sudi)
 lavel-sudoper
 laza-ulaz u polje
 lazanje-rezanci
 lazanjur-drveni valjak za valjanje tijesta
 lažina-morska trava
 lemozina-sitan novac koji se daje u crkvi
 lepušina-suho lišće kukuruza (stavlja se u slamaricu)
 leva-regrutacija
 leva leva-izraz za: stalno, neprekidno, u nizu
 libar-knjiga
 liberat se-osloboditi se
 libit se-šuljati se, polagano ići
 ligambe-halteri
 lin-lijen
 lišina-karta bez vrijednosti
 lišo-ravno, glatko, bez štete, bez opasnosti, bez posljedica
 lišpidan-pljesniv
 litavica-izraz za proljev
 litat-imati proljev

litrat-slika, fotografija
lokanda-svratište, restauracija
lokat-piti
lokadur-pijanica
lulav-blesav, glupast
lopiža-lonac od crvene zemlje
luč-baklja, svjetlo
lug-pepeo
lumbrela-kišobran
lumer-broj
lumbuli-slabine
lumin-svječica koja se pali za mrtve (u ulju)
luš-luksus, rastročnost
lušija-vruća voda sa lugom za pranje (iskuhavanje) robe
luštrat-izglancati
luštrofin-politura

M

maca-veliki čekić
macan-jaki mišićavi čovjek
macakan-živoder, šinter
maceta-snopić, svežnjić
macola-veliki težak bat (obično drveni)
maća-mrlja
mača-maćeha
makako-okretni vrh dimljaka u obliku pjevca koji se okreće u smjeru vjetra
makinja-stroj
malta-žbuka
mandrilo-nadimak za Splitsane
mandulat-vrsta tvrde bijele alve sa prženim bademima ili orasima (četvrtastog duguljastog oblika, obloženog oblatnama)
manistra-tjestenina
manit-lud, opasno lud
mantati se- imati vrtoglavicu
mantati (nekoga)-pokušati prevariti nekoga, lagati
manoval-fizički pomoćni radnik (bez škole, nekvalificiran)
manjadura (manjarola)-hranilica u krletki za ptice
manjativa-jelo, hrana (za vrijeme i iza II sv.rata)
manjinjorgo-osoba pokvarenog karaktera, govнар
marangun-drvodjelac
marangunija-drvodjelska radionica
marčapija-trotoar
marenda-doručak
mast-mošć
maša-momčad, tim
maška-mačka
maškadur-kuhinjski zidni drveni ormarić sa gustom žičanom mrežom na vratima
mašklin-kramp, trnokop
maškula-topić, prangija
maštil-vjedro
mašur-limena posuda u obliku plitkog korita sa ručkama sa strane za prenašanje zemlje, sitnog kamenja, i sl.
matat-vabit
matun-cigla, u prenesenom smislu: glupan
medič-bolest na voćkama, uš
mencunat-spomenuti
merlo-čipka
meštar-majstor
meštar sinjal-glavna oznaka, biljeg
meštrovica-učiteljica
metradura-metar
mezabota-bačva (6 hektolitara)
mezo-između
mezomarinier-dugi štap sa metalnom kukom na vrhu, za pomoć pri pristajanju broda ili čamca
mezomural-drvena greda (tanja)
mijur-mjehur
milord-bogatun

mirakul-čudo
 miritat-zaslužiti
 mistrija-građevinski alat s kojim se nabacuje žbuka na zid
 misno-svečano
 mišanca-miješana riba, zelje i sl.
 mišina-mješina, šišmiš, miš potopir
 mitit-proći, minuti, davati mito
 miza-odar
 mizer-ja-siromaštvo
 mobilja-namještaj
 molete (mašice)-hvataljke za žar na kominu
 molat-pustiti
 monfrina-vrsta starinskog plesa
 morbin-želja za nečim nerealnim, nečim neprihvatljivim,
 nečim što se nemože u tom trenutku ispuniti
 moreta-masko
 mot-znak pokretom bilo kojeg dijela tijela (imati mota-bitu vješt u nečemu)
 motavanje-davanje znakova (pogledati: mot)
 muc-maloljetnik koji služi tešku kaznu u mornarici
 mučat-šutiti
 mudante-gačice
 mujor-vrsta trave
 mukte-besplatno
 mul-gat, pristanište
 mulac-izvanbračni dječak
 mularija-dječurlija
 muligin-ošiti, zid od opeka
 munita-sitan novac, kovanice
 mura (na muru)-igra
 mural-drvena greda
 musav-neuredan, prljav, uvrijeđen
 muso-osoba koja se lako vrijeđa, neuredna osoba
 mustra-uzorak, izraz za posebnu osobu
 mušč-miimiris (parfem, toaletna, kolonjska voda)
 muškardin-kicoš, laf, tip
 muštra-negativni, posprdni izraz za osobu
 muštrat-kritizirati, lukavo nagovarati,
 mušula-vrsta školjke
 muto-šutljiva osoba, gluhonijema
 muzuvir-prefriganac, huncut
 mužarjola-brnjica za psa

N

nabubat-najesti do sita, prejesti se
 nadit-pričvrstiti mamac na udicu, napuniti s nečim
 nadronjat se-naspavati se
 najskoli-pogotovo
 namatat-namamiti
 namirit-uzeti svoj dio (npr. duga), nahraniti
 namisto-umjesto
 namusit-uvrijedit
 napose-posebno
 narikuša-plaćena narikača
 naspugat se-namočiti se, upiti vodu
 na vrj-na vrh
 navrčat-kalemit
 naza-prije
 naturamente-naravno, podrazumljeva se, prirodno
 nejlač-mala djeca
 nenadinja-nesreća koja dolazi nenadano, zlo
 nešmoli-a kamoli
 nevista-snaha
 noseća-trudna
 nonvelendo-nenamjerno, ne htijući, ležerno
 noteš-notes
 novitad-novost, novotarija
 nožice-škare

NJ

njanke (njanci)-niti
 njokari-Splitski naziv za Lučane
 njoki-valjušci od krompira

O

obadavat-mariti za, obazirati se
 obalut-obla kamenica, veličine tolike da stane u šaci
 obilanca-imati svega, imati mnogo
 obilato-mnogo, više nego što treba
 ocovat-opsovat
 odnetrit-odmaknuti, odstranuti, odalečit
 odrenat-prenijeti
 odrina-vinova loza izdignuta preko dvora
 odvidat-odvrnuti
 ofendit (se)-uvrijedit se, osjetiti se pogođenim
 ogrist-dobiti batine
 ogizat-dobijati batine
 oliša-hvalisavac
 okanivat se-skanjivati se
 okjaštrit-okljaštriti
 okripit (se)-pojesti ili popiti nešto hranjivo
 ol'-ili, zar?
 omar-odmah
 omira-mjera
 omirit-izmjeriti, omjeriti
 opolac-drveni tanjur
 opotit se-oznojiti se
 oputa-dio opanka
 oputina-stranputica
 orebatit se-odbiti se
 orit (sorit)-rušiti, srušiti
 osin-sjena
 ošervat (se)-okrenuti se, osvrnuti se
 oštar-krčmar
 oštarija-krčma
 otimišno-hotimice
 ozeba-hladnoća, zima
 ozebst-smrznuti se, promrznuti
 ožeg-žarač

P

pačat se-dirat se u nešto
 pačifik-miran, smiren, nezainteresiran, bez žurbe
 paci pagaci-izravnani, poravnani (računi)
 pagadebit-bijelo stolno grožđe
 pajer-okrugla sprta (vrsta zatvorene košare), za ribu (od vrbova šiblja)
 palamudit- činiti se pametan
 pan-sukno
 pancir-lanac (obično se njime vezuju stupci na seljačkim kolima)
 pančof-roba druge klase
 pančofer-osoba koja nosi drugorazrednu robu
 paninbrod-komadići kruha u juhi, udrobljeni kruh
 pantagana-štakor
 papan-izraz za mušku osobu (negativna osobina u svakom obliku)
 parci-vršnjaci
 pari se-pričinjava se
 partenca-odlazak
 partiti-otići
 pašabrod-cijediljka, procjedača
 pašta-kolač, slastica
 pašticada-vrsta jela: govedina kuhana u vinu
 pašticerija-slastičarnica
 paštroč-loše izmješano (svega i svačega)

patakun-4 austrijska novčica (do 1918), izraz za veliki komad
 patakunjer-lakom na novac, škrtac, osoba koja pazi na svaki dinar
 patina-krema (laštilo) za cipele
 patinat-namazat kremom (laštilom) za cipele
 patule-velike boginje, kozice (bolest)
 pecigat-peckati, nekome prigovarati sitnice
 pegula-peh, "smola", nesretna okolnost
 pegulan-nesretan
 pelica-okovratnik od krzna (obično od kune ili lisice)
 pentrati se-penjati se
 perina-perjem napunjen prerivač
 perfin-donapokon
 peršona-osoba
 pertrešo-poprijeko, postrance, u stranu
 perun-viljuška, vilica,
 pest-pljuska
 peškarija-ribarnica
 peškafondo-pribor za lovljenje liganja, sipa
 peškat-uzeti, razumjeti nešto
 petavat-prišiti, pokazivati "roge" nekome
 petat-dobit
 petat se-približiti se, priljepiti se
 petrsimul-peršin
 picigin-vrsta igre malenom lopticom u plićaku, na pjesku
 pičugarija-sitnica, male nevrijedne stvarčice
 pikaj-žičana vješalica za robu
 pikatabaj-drvena široka daska, sa više, jedna do druge, nanizanih kuka, za vješati robu
 pilipina-"specifičan, karakterističan" miris seljaka iz Dalmatinske zagore
 pincin-ukrasni vrh na jelki
 pinel-kist
 pinelavat-mazati kistom
 pinezi-novci
 pinperlin-kicoš, osoba koja drži do svog izgleda
 pinpin- vrh na kapi (francuzici)
 pinpinele-dječja igra
 pinperlin-kicoš, osoba koja mnogo drži do svog izgleda
 pensija-penzija
 penšjunat-penzioner
 pindolica-privjesak na naušnici
 pinjurat-zapljeniti imovinu radi prodaje na dražbi, kopati zemlju polj. alatom sličnim vilicom
 pirija-ljevak
 pišat-mokriti
 pišaljora-pisoar
 pištula-propovjed, crkveno čitanje,
 pitar-lončanica za cvijeće
 pitur-ličilac, bojadisar
 pitura-boja
 pituravanje-bojadisanje, izraz kad se nekoga uvjerava u nešto neistinito
 pižolot-izraz za popodnevno drijemanje, obično poslije ručka
 Pjaca o' šinjori-Pjaca, sada Narodni trg
 pjat-tanjur
 pjatin-tanjurić (manji tanjur)
 Pjonbi-nadimak za pješadiju u austrijskoj vojsci (od 1918), u riječniku mornara
 pjover-nadstrešnica
 pjumin-pogledati "perina"
 pjunuti-isti kao, prava kopija, pljunit
 pjuvača-pljuvačka
 platul-daska za ručno pranje robe
 plazavica-domaći rezanac, strmi glatki dio neke uzvisine
 plet-debeli vuneni šal s resama
 pobasji-onizak, oniži
 po bota- dvanaest sati i trideset minuta
 Počelo-Nova godina
 pofrig-zapržak
 pofrigati-zapržiti, pržiti u tavi
 poganac-vrst bolesti (crveni vjetar)
 pogobavit se-pogrbit se
 pojarica-vrsta smokve

pokesavat se-iztrošiti se plaćanjem, plaćati
poltrona-naslonjač, fotelja
poma, pomidora-rajčica
pomišće-dio nepregrađene kuće
ponistra-prozor
pomljivo-pažljivo
po pazu-ispod pazuha
porat-luka
portada-oveća plitka zdjela, poslužavnik
portafoj-novčanik
portun-kućni ulaz
postol-cipela
postivat-složiti, porediti
pošada-nož za rezanje mesa (u kompletu sa vilicom i žlicom)
pošćer-poštar
poškropit-poprskati
poškurit-potamnit
pošpetica-sitna kućna potrepština
pošuškati-lagano kopanje, prošenje
pot-lončić za piće (kratko "o", znoj (dugo "o")
potakljat-poduprijeti biljku štapom
poteštat-načelnik
potit se-znojiti se
potleušica-niska neugledna kućica za stanovanje
potočat-potopiti, uroniti
potrefit-pogoditi
potrepat-izgaziti
povisno-povjesno
prajac-prasac
prakljača-plosnato drvo kojim se udara po rublju prilikom pranja
prč-jarac
prčevina-jarčev smrad
praska-breskva
prečizo-precizno
prefrigan-lukav
preženca-osoba ugledne (lijepe) vanjštine
prežun-zatvor
prežunjer-zatvorenik
prigatorij-čistilište
prin-prije
prinčipeša-princeza
priša-žurba
prišnji-važniji, žurniji
prova-pramac broda, pokus
pribotunavat-prigovarati nekome, pripisivati mu nešto
pripašnjača-široki kožni pojas u Dalmatinskog zagorca u kojemu se držao nož,lula, duhan i sl.
prisad-uskrčena zemlja na kojoj će se saditi vinograd (a sada se uzgaja povrće)
prisvadit-nagovarati nekoga, pridobiti nekoga
priškuriti-pritvoriti, zamračiti
prišvarak-nadimak (osobni)
pritrest-pretresti
procesjun-procesija, crkveni ophod
procip-procijep
profum-miris, parfem
profundat se-propasti dolje
progucat-progutat
prolemučat-promješati nešto tekuće
promaja-lagani povjetarac (obično se stvara između dva nasuprot otvorena prozora ili vrata)
promenčuća-lubenica bastard
protanpanjat-promočiti
prpač-ožeg, žarač
prstac-vrsta školjke
pršura-tava
pršurate-pogledati "fritule"
prteno-končano (pamučno)
prvidan-ponedjeljak
pržina-pjesak
pujiški-talijanski

Pujiz-Talijan
 pulastar-pile
 pulen-štićenik
 pulenta-pura
 pulicjot (policjot)-policajac
 pulini-korijandoli
 pumpjer-vatrogasac
 punat-poen u igri, bod kod šivanja
 punpat-puniti zrakom
 punpeta-mala štrcaljka, mala pumpa
 punta-vrh, šiljak, grafitni uložak za olovku, upala pluća, rt
 puntapet-broš
 puntarol-oštro dljeto za kamen
 puntižel-široka duga daska
 pupa-lutka
 pupast-debeljkast, okruglast
 puvander-hvalisavac

R

rađe-žice na kolu bicikle, radije
 rađ -izraz iz igre karata "na koncinu"
 rakno -crni,ženski vuneni šal, za korotu
 ramada -žičana mreža, sito za prosijavanje gašenoga vapna
 ramina -kanta, limeni sud, posuda
 ranač -krevet na rasklapanje
 ranpin -željezni klin na kojemu visi meso, ribolovni pribor (jedna ili više velikih udica)
 raporat -izvještaj
 rastočit se -raspast se od vode
 Rašpe -nadimak za Trogirane
 rašpa -turpija za drvo
 raštela (reštela) -rešetka
 ravandela -otpirać od skriviljene debele žice
 ravana -rotkvica
 rač -vrsta svile
 reb -čokot
 rebatinat -pričvrstiti zakovicama
 rebatajica -povratni valovi uz morsku obalu, nešto odbijeno
 rebanbit -podjetinjiti
 rečam -ptica(mamac) za ulov drugih ptica
 rečina -naušnica
 ređipet -grudnjak
 reloj -sat
 rešeto -sito
 rešpetat -poštivat
 reta (dat reta) -mariti za nečin, uzvraćati pogled, razgovor, poticati na nešto
 retaj -otpadak, dio kraja
 revanje -njakanje makarca
 revati -njakati
 ribalacjun -udar, napad
 ricast -kovrčav
 ridikul (redikul) -čudak, osoba s kojom se svi izrugivaju
 riga -crta (na kosi, na hlačama)
 riga t-povračat
 rikam (rekam) -vez, čipka
 rikaman (rekaman) -izvezen
 rikover -sklonište za siromašnu djecu i nahočad
 rišpet -poštivanje
 rizit -biti rezak (npr. mineralna voda "rizi")
 rogacjun - crkveni ophod u proljeće tri dana prije Spasova, molitve za bolje usjeve
 rošnjaci - potkožni čirevi
 rotondast - okrugao
 rožada - jača rosa
 rusula - ruža
 ruta - ljekovita poljska biljka, planirani put, dio puta
 ruvinan - oštećen
 ružolij - maraskino, pelinkovac

S

sagumat - uništiti
 sak - vrsta ribarske mreže
 saket - vrećica
 salbun, salbunada - pjesak, pješćana obala
 saliz - pod (cesta) prekriven betonom
 samar - sedlo za magarca
 saosa - menta (ljekovita trava)
 savura - šljunak, vrsta jela (npr. "srdela u savuri")
 satrat - uništiti, slomit, pregaziti
 sekirati se - brinuti se
 sekreto - tajno
 selen - celer
 sič - vjedrica, vjedro
 skala - drveni mostić (daska) od broda do obale (pristaništa)
 skale - stepenice
 skancija (škancija)- polica
 skončat - završiti
 skula - škola
 skular - učenik
 smantan - izbezumljen, osoba u stanju blizu nesvjestice
 smantat - izbezumiti, dovesti drugoga u dilemu
 smij - smijeh
 smišan - lijep, zgodan, drag
 soč - pregib na suknji
 sotič - vrsta plesa
 spače - upropastitelj, izjelica
 spiza - hrana
 splest se - počeljati se
 spoža - nevjesta
 spuž - puž
 stađun - godišnje doba
 stanjada - kotlenka, kotao (za pranje robe)
 stina - kamen
 stopru - tek, upravo sad
 storija , štorija -priča
 strija - streha
 strijač - slamnati muški šešir
 stumik - stomak, želudac
 Sudamnja - blagdan i sajam sv.Duje, zaštitnika grada Splita (7. svibnja)
 sukanac - debeli sukneni pokrivač za krevet
 svilina - vrsta morske trave
 svitnjak -krijes
 svurgat -usidrit

Š

šajeta -strijela, grom, vrsta čamca
 šalavrda -prevrtljivac
 šalčina -šaljivac
 šaldat -zalemit
 šaldadur -lemilo
 šaliž (saliž)-pločnik
 šalša -salata, mješana
 šalša o'pom-kuhani sos od paradajza
 šamaštrat (samaštrat)-satrti, uništiti
 ščap -štap
 ščavet -misal (glagolski)
 ščeta -šteta
 šegac -pila za drvo
 šenamana -vrst čaja (za čišćenje)
 šemedekan -sjeme konoplje
 šemizet -ormarić s ladicama
 šempjav šempjast -blesast
 šempre -uvijek
 šentada -klupa u parku
 šentenca -osuda "krnji" (princu karnevala)

šenzacjun -senzacija
šerjasto -ozbiljno
šesno -lijepo, skladno
šestan -skladan, lijep
šest (šesti)-pokret, trzaj, (pokreti)
šešula -drveni ispolac za grabljenje vode
šetebandjere -prevrtljivac (sedam zastava, tal.)
šigureca -zapijača
šifun (sifun)-soda voda
šijun -jak udarac vjetra, gumena cijev
šimatorij -prostor oko crkve (nekadašnje groblje)
šimja -majmun
šinjorina -gospodica
širena -svirak
šjor , šjora -gospodin, gospođa
škafetin -ladica
škajun -kamenica
škaldin -grijalica
škanbjot -trik, potez, preokret
škancija -polica
škanjažin -razbojnik
škarpuni-visoke cipele, vrsta ribe
škaršelin -džepić na muškom prsluku
škartan -izbačen, suvišan
škartuc -papirnata kesica
škicat -zgužvat
škivat -izbjeć
škivožo -gadljivac
šklopci -plikovi na koži
škojar -otočanin
školana -razgoličena
školtura -radionica cementnih predmeta (križeva, kipova i sl.)
škopjat -buknuti, izbiti
škopula -pljuska
škoš -trzaj
škovace -smeće
škovacera -lopatica za smeće
škovacin -smetlar
škovetat (špacetat)-očistiti robu četkom od prašine
škrbat se -brinuti se
škudela -šalica
škufjun -dječja kapuljača
škura -vanjski kapak na prozoru
škurija -bič
škuro -tamno
škurica -tama, mrak
škužat se (skužat se)-izvinuti se, zamoliti oprostjenje
škvadra -ratna flota
škvara -pravi kut
šofaj -postelja za jednu osobu, kauč
šoneta -osmrtnica
šoto -ispod
šoldi -novci
šoferini (šolferini)-žigice
šotana -podsuknja
šotobracu -pod ruku
šotomanvia -lukavo ukrasti
šotoskale -prostor ispod stepenica
šotovoče -ispod glasa, potiho
špacakamin -dimljačar
špaceta -dimljačarska četka
špaker -štednjak
špančera -muški šešir
španjulet -cigareta
špasej -drvana hodalica za djecu
špecija -lijek
špicjacija -lijek, ljekarnica
špigete -vezice za cipele

špina -slavina
 šplanja -blanja
 šplanjat -blanjat
 šporkarija -prljavština, prostačke riječi, ponašanje i sl.
 šporko -prljavo
 šporkun -prljavacšprajak-drveni šiljak za podbadaње magarca, za kušanje pršuta
 špuarjola -pljucaonica
 špurtil -omanja mrežica lijevkastog oblika za dohvāt ulovljene ribe
 štajun (štađun)-sezona
 štandarac-jarbol za zastavu
 šterika -voštana svijeća
 štikadenta -čačkalica
 štrika -željeznička pruga
 štipalica -kvačica za zakvačiti robu na sušilu
 štramac -vuneni madrac
 štrapac -trud, dosadni teški dugotrajni posao
 štrcbrc -izraz za površno, na brzinu napravljeno
 štopat -zaustaviti (loptu)
 štovat -poštivati
 štraca -krpa
 štrukapatata -kuhinjsko pomagalo za gnječanje krompira
 štucigat -zadirzivati, uznemiravati
 štuf -sit, kojemu je nešto dojadilo, dosadilo
 štufat se -zasititi se
 štuk -stolarski kit
 štukat -zakitat
 šturbat -pokvariti želudac
 šturum -juriš
 šudar -rubac, rupčić
 šuferine -šibice
 šufit -potkrovlje
 šugaman -ručnik
 šumpreš -pegla
 šumprešat -opeglati
 šuperab -ponosan, ohol
 šuperat -nadmašiti, izbaciti, nadvisiti
 šupjača -cjediljka, posprdan izraz za žensku osobu
 šušanj -suho lišće
 šušpet -sumnja
 šušta -madrac s oprugama, opruga
 šušmad -suha trava za potpaljivanje vatre
 šušur -buka
 šušurat -bučiti
 švere -kazaljke
 švog -opuštanje, način za iskaljivanje, odmor
 švogat se -opustiti se, iskaliti se, dati oduška
 švora -časna sestra

T

tabela -ploča
 tabeluni -panoi, velike ploče
 takjica (takica)-takljica, pritka, štap za pridržavanje loze
 takujin -novčanik
 tamburin -stolica bez naslona
 tantacjun -napast
 tantat -napastvovati, nagovarati na nešto
 tarma -moljac, lavanda
 tarmat -dosadivati
 tavajol -ubrus
 tavaja -stolnjak
 tavela -keramička pločica
 tavka -mliječna trava
 tavulin -stolić
 tažit -umiriti
 teča -zdjela za kuhanje
 temen -tome

tenda -zastor
 tenpla -sljepoočnica
 terina -zdjela (obično za salatu)
 tešta a tešta -natjecanje u dvoje
 tić -ptica
 timun -volan
 tinel -gostinjska soba
 tinbrat -pečatiti
 tingulet -vrsta jela od peradi, divljači
 tira mola -potegni popusti (povuci odpusti)
 tiščat -držati
 titular -momak koji se sprema zaručiti djevojku
 toč -umak
 točat (se)-umakat (se)
 tola -stol
 tolitar -hektolitar
 tonba -obiteljska grobnica
 tovar -magarac
 tovirna -krčma
 traversa -pregača
 trapula -naprava za lovljenje miševa, zamka
 traveštit se -od težaka postati građanin (gospodin), preobući se
 trefit -susresti se, pogoditi
 trentun -trideset i jedan
 trgačina -berba grožđa
 trinoge -tronog
 trluke -debele zimske vunene (suknene) papuče ukrašene perlicama (u Dalm. zagori)
 trombefajer -bubnjarska vatra (vojnički)
 trotul -zvrk
 trščica -trstika
 trunit -mrviti,
 trnut se -gasiti se
 trunfun -proždrljivac, rasipnik
 tudeški-njemački
 tukac -puran, glupan
 tunbula (tonbola)-vrsta igre na sreću
 tunja -udica sa povrazom
 turanj -presa za grožđe
 turica -smotka (duhana)
 turnjačina -tiještenje grožđa
 tutvika -vrsta bodljikave trave (bodljikavih listova)

U

urtat -naljutit, iznervirat

V

(po) valju -lagano kotrljajući, igra po zemlji, na "balote" kad jedna kugla ne udari u drugu nego je sa dotakne
 vakterica -kućica čuvara željezničke pruge
 vaneza -razmak, pravilan red, prolaz u polju
 vapor -putnički ili trgovački brod
 vargula -šahla, rupa za odvod vode u kanalizaciju
 vazina -vrpca s kojom su se vezivale gaćice
 važ -limenka, lonac
 vedute -cirkusni šatori s raznim zabavnim prikazima
 vele -vrste
 veltrina -izlog, gornji dio kuhinjskog ormara (kredence)
 ven (vengo)-nego
 ventula-lepeza
 vera -vjenčani prsten
 verata (ferata)-željeznica
 verat se-penjati se
 versi -stihovi
 veruga -okov, veriga
 verzot -vrsta kelja
 vešta -haljina

veštiti -odijelo
 vicjožast -šaljiv
 vinetan -veseo (pripiti)
 vinovina -lišće od vinove loze
 vira -vjera, povjerenje, dana riječ
 vižita -posjeta
 vižitat -pregledat
 Vljaj -Zagorac iz Dalmatinske zagore
 vlaka -čestica zemlje, stepenasto polje
 vonj -miris
 volan -dio mehanizma za upravljanje, vrst nabora na tkanini (obično na haljini)
 vrčina -noćna posuda, posuda za obavljanje nužde male djece
 vrit -852 kvadratna metra zemlje

Z

zaardat se -odvažiti se, usuditi se
 zaardat -zahrđati, uhvatiti hrđu
 zaduperat se -upotrijebiti
 zagančat -zakačiti, nasamariti, prevariti
 zakarat se -posvađati se, porječati se
 zakrakunat -zakračunati, zaključati
 zakrikat -ručno zakočiti teretna težačka kola (vrteći kočnicu)
 zalanpat -sjevnuti (iz oblaka, očima)
 zamandavanje -izmotavanje, vrdanje
 zamišuša -osoba koja mnogo prigovara, zamjera
 zamišat -promješati, skuhati
 zanamisto -umjesto
 zanikat -zanijekati
 zapelit -zaprijetiti, preporučiti
 zaperak -loza koja se obreže da ne raste dalje, da bi grozd bio veći
 zapicat se -zabiti se, udariti
 zapocesat -zaposjesti, zauzeti
 zaušit -uzrokovati kome kakvu bolest
 zava -muževljeva sestra
 zavajun -pronevjeritelj, varalica
 zavijača -vrsta štetnog kukca na vinovoj lozi
 zbande -sa strane
 zboršat -potrošiti
 zeman -vrijeme
 zest (zepst) -smrzavati se
 zjogatula -igračka
 zlamenovat se -prekrstit se, prekrižit se
 zled -šteta
 zunzit -zujat
 zucnit -progovoriti riječ

Ž

žbir - špijun, uhoda
 žbalordat - ne održati riječ
 žbanja - vučija za vodu
 žgobavat - teško raditi
 žgorac - čvoruga, otekline od udarca
 žigice - šibice
 žmorfija - grimasa, nakaza
 žmul - čaša
 žnjut - gležanj
 žunta - dodatak, prilog, dio tijela
 žurka - dio splitske, narodne, težačke nošnje (muške)
 žveljarin - budilica

- Imam u svojim dokumentima rječnik makarskog govora i tila sam ga tiskati, niko nije zainteresiran, možda sama! Svaki lokalni govor je jedan jezik i šteta je da izumre! (**Sjećanje i osvrti** 21.04.2013. 12:45)
- kao se pihtije, hladetina rece u Dalmaciji?) Ako možete odgovoriti na stolarija@usa.com (dragan 02.08.2022. 10:03)

<< Arhiva >>



Ovaj blog je ustupljen pod Creative Commons licencom Imenovanje-Nekomercijalno-Bez prerađivanja

/ možete me naći i ovde : www.gripe.hr /